

青年英語叢書
開明

詞置前語英

編劬彥楊



開明青年英語叢書

英語前置詞

楊彥劬編

開明書店印行

英語前置詞

二十四年九月初版 三十七年五月七版

每冊定價國幣二元七角

著作者 楊彥劬

上海福州路

發行者 開明書店

代理人范洗人

印刷者 開明書店

有著作權不准翻印

(126 P.) Y

前

內政部著作權註冊執照書字第六〇二九號

編輯例言

英語是我國中學課程中一種必修的外國語；它在青年的學業進修和社會服務等方面都有很廣的用途。但這種生疏的外國語常常使學習的青年感覺困難。這除了語言的本身上的隔膜以外，還有幾種原因，如一般英語教學法的不能適應我國人的習慣，和中學青年的良好英語補充讀物的缺少，便是最顯著的兩種。“開明青年英語叢書”乃是為補救這兩種缺點而編輯的。

本叢書在編撰時注重以下的各點：

第一，本叢書是供中學青年課外自修和失學青年自學英語之用的。我們估量青年讀者在學習英語的時候，最感困難的是不易從原本書籍（即單用英語講解的書籍）中獲得透徹的了解，所以本叢書全用中文講解，而且用的是淺顯易讀的文字，使具有初中一二年程度的青年就可看得明白。

第二，本叢書雖用中文講解，但英文的實例及例句，仍不厭求詳；所選實例及例句，都是淺易的和切合實用的，并有中文的譯註，足以幫助理解。

第三，本叢書各冊的內容都是由淺入深的，可以和學校的課本相輔而行，但各書中都盡量添入課本所不能詳解和沒有講到的材料。

第四，本叢書所用文法名詞的譯名，爲尊重各編撰者的意見，不強求其一律；但爲便利讀者起見，關於這些譯名，除在用到的地方加註原文外，并編成一“文法名詞譯名表”，列在有關於文法的各冊的後面，以供讀者的參考。

一九三五年一月三十一日 編 者 記

序

英語前置詞爲數雖不多，但每詞用法卻很多，又很捉摸不定，所謂習慣語法是也。前置詞往往造成成語，因之英語得以簡短的句語，表示豐富的意義，此其難一。就所表示之觀念關係言之，同一類的觀念往往以多數不同的前置詞表示之，此其難二。某動詞，形容詞，或名詞接某前置詞，都有一定，而且某一動詞有時可接幾個前置詞，而意義互異；或者意義還是相同，但因目的語之性質，或爲人，或爲事物，因而此動詞所接之前置詞隨之有別；有些動詞原爲他動詞，但其後接一個前置詞作爲自動詞時，意義便微有差別；此其難三。

因此，關於英語前置詞之書籍，或以所表示之觀念關係爲綱，將前置詞分爲場所前置詞，時間前置詞……等，而將各前置詞及其成語表示此類觀念者分別歸入，敘述其意義與用法；或以動詞，名詞及形容詞爲綱，將其後所接之前置詞一一敍出，舉其用例。兩種編例，各有其長處和短處。前者之長處，在於各前置詞在表示同一觀念關係時，其意義和用法之間的精微的差別易於一覽即得；但其短處爲此等分類並無嚴格的界限可劃，有時而窮。後者之長處，在於某動詞，形容詞，或名詞應接那個或那幾個前置詞，及其意義和用法怎樣，可以一索即得；但其短處爲各個前置詞當其獨立應用時，其意義和用法，以及造成之成語，無敍述之餘地。若要知道某一前置詞之意義和用法，使能一覽無餘，則兩種編例都屬不便。本書取此二者之長而去其短。第一編總論，將前置詞文法的特徵予以簡明的敍述，使讀者對於前置詞得一綜括的概念。第二編前置詞各個之意義和用法，將各前置詞依其爲首的字母分列先後，一一將其意義和用法舉例說明；更隨處舉出比較例，敍明各前置詞之間的意義和用法的差異，某前置詞應與某動詞，形容詞，或名詞連用，就是某動詞，形容詞，或名詞應

接某前置詞，也附帶敍說在內；遇有一詞可接數前置詞時，更設比較例，以顯其差異之所在。書末更附名詞，形容詞，及動詞接前置詞一覽表，以便讀者查考之用。

本書編著時，曾參考齋藤秀三郎，小林光，施督輝諸英語前輩所著關於英語前置詞諸書，及綜合英漢辭典，簡明牛津字典，牛津大字典諸辭書。又承同事前聖約翰大學英語教授林玉霖，開明書店編輯金仲華，張沛霖諸先生，給予編者種種幫助和便利，並此致謝。

楊彥劬

廿四年六月 於上海

目 次

第一篇 總 論

前置詞之文法的特徵

I. 定義	1
Preposition 之譯名——前置詞——介系詞	
II. 種類	1—2
單形的——複形的——由動詞之分詞轉用而來的——前置詞代 用語	
III. 目的語之種類	2—5
名詞或代名詞——動名詞——動詞之無定法——名調性字羣 ——名調性子句——副詞——形容詞	
IV. 造句之性質	5—3
前置詞字羣之性質——副詞的——形容詞的——說明語—— 名調的	
V. 目的語之轉位及省略	6—7
轉位——語勢特強——疑問代名詞——關係代名詞——省略 ——完全省略——不完全省略	
VI. 前置詞和其他品詞之關係	8—9
與副詞——與形容詞——與接續詞	

第二篇 各論

前置詞各個之意義和用法

About	10—12
附近或周圍——和 Around 比較——用於運動意義的動詞之後——大約、大概——屬於——從事於——關於、論及——加動詞無定法	
Above	12—14
地位的高出——和 Over 比較——和 On 比較——等級的高出——價值的高出——道德的高出——數量的高出——超越	
Across	14—15
橫渡或橫斷——和 Along 比較——用於運動意義的動詞之後——用於位置意義的動詞之後——對過——遇合	
After	15—17
時間上的居後——和 In 比較——順序上的居後——自然的結果——反自然的結果——摹倣或按照——追求的目的——Look after 和 Look for 比較	
Against	17—19
各種反對的意義——背靠着——逆流而上——衝撞——預防——對照或陪襯	
Along	19
Amid, Amidst	19—20
Among, Amongst	20—21
混合或參雜——和 Amidst 比較——包括其中——和 Of 比較——和 In 比較——分配和聯合行動	

Around	21
At	
I. 表示方向或目的 At	22—24
和 To 比較——對準——Shoot 和 Shoot at——暗指—— Speak to 和 Speak at——企圖(難達的目的)——Come to 和 Come at——攻擊的目的——Fire at 和 Fire on ——視線的方向——Gaze at 和 Gaze on——譏嘲、怨恨 等的目的——Smile at 和 Smile on——間接的目的—— Knock 和 Knock at	
II. 表示地方和場所的 At	24—27
到達和接觸——和自動詞連用——Arrive at 和 Arrive in——Touch 和 Touch at——不和動詞連用——和 By 比較——地點和場所的一點——和 In 比較——出路或入路 ——Go in 和 Go in at——距離——In some distance 和 At the distance of	
III. 表示時間的 At	27—28
時之一定點——At this moment 和 In a moment——At the beginning of 和 In the beginning——時節、年齡 ——At that time 和 In those days——At one's age 和 In one's age——次數、反覆、間隔——At a time 和 At the same time——At the interval of	
VI. 表示出席、從事意義的 At	28—29
在、出席、到會——和 By 比較——從事——不和動詞連用 ——和動詞連用——和形容詞連用——Busy at 和 Busy with——Skilful at 和 Skilful in	
V. 表示情狀的 At	29—30
情狀——At rest——和戰或同異——At war, At odds ——隨我所欲，等——At my pleasure	

VI. 表示極限的 At 30—31

事物的極限——At the summit of——和最高級詞連用
 ——At best 和 At his best——At all 之用法

VII. 表示比率、速度、價格等的 At . . . 31—32

比率或價格——At the rate of——冒險之代價——At the risk of——估價——Value at

VIII. 表示感情的原因的 At 32—33

At the sight of 等成語——用在表示感情的動詞或過去分詞之後——Rejoice at 和 Rejoice in——Grieve at 和 Grieve for——Anxious at, Anxious for 和 Anxious about——Pleased at 和 Pleased with——At one's request 等成語

Before 34—35

位置上的居先——和 Behind 比較——時間上或順序上的居先——和 After 比較——前途——權威者的面前——等級上和選擇上的居先

Behind , 35—36

位置上的居後——躲藏、遺留、遲誤、落後、靠山等——Ran after 和 Ran behind——One after another 和 One behind another

Below 36—37

位置上的低下——和 Above 比較——等級的低下——抽象意義的低下——和 Under 的區別

Beneath 37—38

位置的低下——和 Below 比較——門第、身份、出身的低微——不值得、不相稱

Beside	38—39
位置相並——和 By 比較——無關——成語 Beside oneself	
Besides	39—40
外加(=in addition to)——和 Except 比較	
Between, Betwixt	40—41
介於兩物之間的位置關係——介於兩個時間之間的關係—— 兩人間平均分配、共有、共同行動的關係——二者間的選擇和 識別——二者間相互之關係	
Beyond	41—42
位置關係——本義——那外邊——引申義——超越——和 Past 比較	
But	42—43
和否定詞連用——Nothing but——和疑問詞連用—— Who but——和總稱詞連用——All but——和最高級詞連 用——First but——But for	
By	
I. 表示地方的 By 43	
位置的附近——By me——Near by 等	
II. 表示時間的 By 43—44	
和動詞完成式連用——和 Till 比較——By day 和 By night	
III. 表示主動者的 By 44	
用在受動態動詞之後——主動者不一定有生命的——和 With 比較	

IV. 表示手段或方法的 By 45—47

手段或方法——和抽象名詞連用——和抽象的普通名詞連用
 ——普通名詞不帶冠詞——普通名詞為代表單數——表示手段和方法的成語——和動名詞連用——僥倖、偶然、錯失——分配——發誓

V. 表示標準的 By 47—48

動作的標準或規則——判斷之標準——出生、為業

VI. 表示原因的 By 48

由表示手段或方法轉用而表示原因

VII. 表示計量的 By 48—49

買賣的方法——按～計算——相差的數量——僅、許

Down 49

向下的方向——成語 Up and down——代替 Along

During 50—52

在～之期間中——和 For 比較——和 In 比較——和 Through 比較——其他由動詞分詞轉用而來的前置詞——
 Notwithstanding —— Considering —— Regarding
 —— Respecting —— 前置詞代用語 —— According to,
 Owing to, Due to

Except, Excepting 52—53

和 But 同義——But for 和 Except for 和之比較——
 Except that——Excepting

For

I. 目的地及其他預定之目的 54—55

目的地——目的人——立身之目的——準備之目的——
 Ready for 和 Ready against 的比較

II. 純粹目的	55—57
用在 Purpose 一字之前——用在 Sake, Good, Benefit 等字之前——其後接動名詞——用在無定法之前——各種目的——努力——希望或願望——探詢——搜尋——祈求	
III. 愛好、尊敬及才能之所在	58
愛好——Love for——尊敬——Regard for——才能——Aptitude for	
IV. 適宜	59—60
獨立應用——和 Fit, Good 一類形容詞連用——Useful to 和 Useful for——和副詞 Too, Enough 連用——For =Considering	
V. 示恩、贊成、同情等意義的 For	60—61
示恩(代勞)——贊成——For 和 Against——同情——Grieve for 和 Grieve at——Anxious for 和 Anxious about——成語 For oneself	
VI. 交換和代替	61—63
交換——純粹交換——代價——懲獎、褒貶、感謝等——補償、謝罪、保證等——代替——純粹代替——誤認——以為——對照或比較——和 Against 比較	
VII. 理由或緣由	63—66
粹純理由——行爲的緣由——和 From 比較——艱難、困窮的緣由——出名的理由——The better for, None the less for 等成語——成語 For all	
VIII. 作“關於”解的 For	66—67
For=As for 或 As regards	
IX. 表示時限和距離的 For	67—68
歷時久暫——For 的省略——距離——For 的省略	

IV. 狀況或情狀之內	88—90
狀況——In a troubled state——In good health——	
In sorrow——情狀或方式——In foreign style——In general——氣候——In fine weather	
V. 形狀之內	90—92
形狀——In bundles——材料——In marble——數量——In great numbers——In all——同一	
VI. 方面之內	92—93
用在 Respect, Way 等字之前——用在 Resemble, Sur-pass 等動詞之後——用在 Superior, Correct 等形容詞之後	
VII. 前置詞代用語之 In	93—94
In quest of 等——In addition to 等——In accordance with 等——In return for 等——In attendance on 等	
into	94—96
向內進入(地方)——進入時間——移於新狀況——生產——動作的結果	
Near	96
地方的附近——抽象意義的附近	
of	
I 分離	96—98
限於和幾個特殊的動詞和形容詞連用——減輕、治愈之動詞——免除、驅除、了卻之動詞和形容詞——Free of 和 Free from——奪去、剝奪之動詞——距離之形容詞等	
II. 根源	98—101
種族、門第等之根源——原因——Die of 和 Die from 比較——動機——成分或材料——動詞和 Of 連用之用法	

III. 部分關係	101—107
用在數量形容詞之後——用在數詞之後——用在表示數量的 名詞之後——種類——性質——用在最高級詞之後——用在 某幾個特殊動詞之後	
IV. 形容關係	107—112
所有關係——主動和受動——有所關係的 Of 接代名詞之用 法——區別關係——形容調性成語——同格關係	
V. 動作關係	112—117
和動詞連用——動詞與名詞結合之成語接 Of ——動詞意義 的形容詞——愛憎——企慕、嫉妒——小心、疏忽——知與不 知——有把握和懷疑——希望和恐懼——忍耐和厭倦—— 有罪和無罪——相當和不相當——盈虧——慷慨和吝嗇—— 難易和快慢	
VI. 其他 Of 之習慣語法	117
Off	118—119
與 On 相反對——與面或線相離——卸脫——離開某一方向 ——脫離某一情境或狀態	
On, Upon	
I. 接觸	119—123
與面接觸——與線接觸——緊接——越界侵入——漸漸接 近——連接的地位——時與事之接觸——事與事之接觸—— At this, Upon this 和 With this 之比較——狀態——差 使——從事——On 與 In 表示狀態用法之不同——On 與 At 表示從事用法之不同	
II. 支持或基礎	124—126
支持——表示支持之各成語——基礎——條件——根據或理 由——交際關係——信賴或依託——就題立論	